



### كلام الليل

ياليثني كنت ..

أحمد أبودهمان

■ ما أرويه اليوم هو الحكايات التي كنت أتقرب ان يرويه لي أحد. ما أرويه ليس إلا جزءا مما لم أر ولو رأيت لما رويت. هكذا يفتتح الشاعر عيسى مخلوف كتابه «عين السراب» الصادر حديثاً بالفرنسية عن دار جوزية كورتي الشهيرة تحت عنوان «سرابيات»، ما ان وصلتني نسختي المهداة من القلب حتى اتصلت بالشاعر لأخبره أنني كنت مآخوذاً بقراءة غيفيك Guillivic الشاعر الفرنسي الكبير. وقلت لعيسى ان بينهما أكثر من سراب فالفرنسي يصدر ديوانه بما يلي:

عندما أكون وحدي أتكلم، لا تسألني ماذا أقول قد أجيبك لو أنني أعرف ولو كنت أعرف لما احتجت لأن أتكلم.. في عين السراب أو «سرابيات» تقرأ في عيسى مخلوف لبنان الإنسان، لبنان المسافر في اللغات، في الشعر، في الموسيقى، في مجمل الفنون وفي تعددية الكون والتاريخ. تقرأ كل الديانات السماوية وما قبلها وما بعدها، تقرأ جلعاش وألف ليلة وليلة، تبتدئ بصاحبه ودليله الأرجنتيني الأعمى يورخس وتنتهي بأم عيسى، وفي صحبة هؤلاء الثلاثة ترى ما لا يرى وتسمع ما لم تسمع من قبل. تقرأ شعراء تعرفهم ولا تعرفهم، تسمع الموسيقى التي سمعتها سلفاً وكأنك لم تسمعها من قبل، لأنها هذه المرة مليئة بألوان لبنان وجباله التي لم يرها أحد قبل هذا النص. جاءت عين السراب أو عين الشمس كما أرى، امتداداً لسرابيات وأسفار قديمة في إنتاج عيسى الإيداعي.

في كتابه «عزلة الذهب، الصادر عن دار الجديد عام 1992م وهو نصوص مكتوبة ما بين 1984-1987م في باريس، نجد في هذه العزلة نصاً بعنوان السراب، ويمدخل أخاذ للصديق المشترك أنسي الحاج رئيس في جوارى مركب لأخشي الإنداء، فختلس منها هذا المقطع: «أهكذا كلما اختلط النور بدماننا نتفصل عن ظلالنا ترتفع برمة قبل ان يستيقظ فينا الرماد»، وفي العزلة أيضاً نص عن السفر ومعه «انيسب أيها المدي لا مكان لقمة على كفك».

بين عزلة الذهب وعين السراب أكثر من شمس وأكثر من حب، وفي سرابياته الفرنسية يسجد الفرنسيون أنه «لا سراب في السراب» كما صرخت إحداهن بعد قراءة النص.

صدرت سرابيات برعاية عيسى مخلوف الذي لا يمكن ان ينأى في عالمه خيط أسود ويتترجمه نبيل الأظن الذي أنجزها كمقطوعة موسيقية نادرة وتصدر أونيس الغلاف الأخير بكلمة حميمة عن نص متعدد ولم ينس عيسى ان يشكر الشاعرين الكبيرين اللبنايي ابييل عدنان واللبناني صلاح سبتية اللذين قرأ النص الفرنسي قبل ان يذهب إلى المطبعة ليلتقي في هذا الكتاب خمسة أسماء كعادته عيسى الذي لا يملك شيئاً لذاته في هذه الحياة. صدرت سرابيات، سجد مكانها حتماً في فرنسا وخارجها وستجد من يقول بعد قراءتها «ياليثني كنت سراياً».



الأمير محمد والوهابي خلال الاستقبال

### الأمير محمد بن فهد استقبال الوهابي

الدمام - واس ■ استقبل صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبدالعزيز أمير المنطقة الشرقية بكتبة في مقر إمارة المنطقة بالدمام أمين عام الندوة العالمية للشباب الإسلامي الدكتور صالح بن سليمان الوهابي. وقد قدم أمين عام الندوة لسمو أمير المنطقة الشرقية عرضاً عن نشاطات وبرامج الندوة الحالية والمستقبلية. واثى سموه خلال اللقاء على جهود الندوة العالمية للشباب الإسلامي في المجال الخيري والدعوي داخل المملكة وخارجها متمنياً للعاملين في الندوة المزيد من التوفيق والنجاح في عملهم.

### مسابقة «الرياض» الكبرى

٢٥٠ الف ريال كل خمسة عشر يوماً نصف مليون ريال شهرياً

الجائزة الأولى: ١٠٠ ألف ريال  
الجائزة الثانية: ٦٠ ألف ريال  
الجائزة الثالثة: ٤٠ ألف ريال  
٥ جوائز أخرى قيمة كل منها (١٠) آلاف ريال

كوبون المسابقة رقم (٧) السؤال: الرابع

في (حروف وأفكار) مقال وقد فيه، الاثنا عندي في ظل الظروف الدولية الراهنة أن الانتداب البريطاني على فلسطين، صناعة إسرائيلية، حتى تجعل من مقايضة الأرض الفلسطينية بالمستوطنات اليهودية عملاً بدون مردود على الفلسطينيين.

السؤال: ما عنوان هذا المقال؟ اختر الإجابة:

- ١- انتداب بريطاني جديد على فلسطين
- ٢- الانتداب البريطاني والصناعة الإسرائيلية

ابحث عن الإجابة داخل العدد

بيانات المتسابق: الاسم: المدينة: ص.ب: الرمز البريدي: الهاتف:

ترسل كوبونات المسابقة الواحدة (كل نصف شهر) مجتمعة على العنوان البريدي: ص.ب ٨٥٦ الرياض ١١٤٦١ ويكتب على الظرف من الخارج مسابقة «الرياض» الكبرى مع إضاح رقم المسابقة. تعلن نتائج الفوز بعد شهر من نشر السؤال الأخير لكل فترة مسابقة واحدة. لا يحق لمنسوبي مؤسسة الإمامة الصحفية الاشتراك في المسابقة للاستفسار (٨٧٧٠٠٠٠) تحويلية (٢٦٦٠ - ٣١٩٩)

مع تمنياتنا للجميع بالتوفيق.



مغادرة الرئيس اليمني

## الرئيس اليمني يختم زيارته للمملكة

سمو ولي العهد في مقدمة مودعيه

الرياض - (و.أ.س) ■ غادر فخامة الرئيس علي عبدالله صالح والوفد المرافق له إلى شرم الشيخ في جمهورية مصر العربية في ختام زيارته للمملكة العربية السعودية. وكان في وداع فخامة بمطار قاعدة الرياض الجوية أخوه صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني. وكان في وداعه صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض وصاحب السمو الأمير الدكتور عبدالعزيز بن محمد بن عياف آل مقرن أمين مدينة الرياض ومعاللي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور مساعد بن محمد العيبان وزير المرافق وأصحاب المعالي الوزراء الأستاذ محمد بن عبدالرحمن الطيبيشي وسفير خادم الحرمين الشريفين لدى اليمن محمد بن مراد من القحطاني وسفير اليمن لدى المملكة خالد الكويع وكبار المسؤولين من مدنيين وعسكريين وأعضاء السفارة اليمنية لدى المملكة. وكان رئيس الجمهورية اليمنية في استقباله لدى وصوله مقر المركز أمين عام دائرة الملك عبدالعزيز الدكتور قهد السماري ووكيل وزارة التربية والتعليم للأثار والمتاحف الدكتور سعد الراشد. وتوجول الرئيس علي عبدالله صالح في القاعة واطلع على محتوياته من معروضات. كما تجول في قصر المربع واطلع على يضمه من مقتنيات اثرية لجلالة الملك عبدالعزيز وديوان استقباله وماضيته من مكاتب. وفي نهاية الجولة سجل فخامته كلمة في سجل الزيارات عبر فيها عن سعادته بزيارة قصر المربع وقاعة الملك عبدالعزيز التذكارية مشيداً بالخطوات التي يقوم بها المسؤولون للحفاظ على التراث التاريخي. ثم تسلم هدية تذكارية من أمين عام دائرة الملك عبدالعزيز. اثر ذلك انتقل فخامته إلى مبنى المتحف الوطني وتجول في اقسامه ثم سجل كلمة في سجل الزيارات عد فيها مشاهدته من تاريخ واثار مضرة لكل ابناء الجزيرة العربية وتواصل حضاري لهم كما قدم شكره للقائمين على المتحف. ورافق الرئيس صالح في تلك الزيارات معالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء الوزير المرافق الدكتور مساعد العيبان.



سمو ولي العهد يستقبل رئيس برلمان أذربيجان

## ولي العهد يلتقي اتصالاً من الملك حمد ويستقبل أصغروف وضباط الحرس الوطني وجمعاً من المواطنين

الرياض - واس ■ تلقى صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني اتصالاً من الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين. وتناول الاتصال العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين والأوضاع في المنطقة. من جانب اخر استقبل صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني في مكتبه برئاسة الحرس الوطني في الرياض أمس معالي رئيس البرلمان في جمهورية أذربيجان مرتز علي اصغروف والوفد المرافق له الذي يزور المملكة حالياً. ونقل معاليه لصاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز تحيات وتقدير فخامة الرئيس الهام علفيف رئيس جمهورية أذربيجان. كما حمله سموه تحياته وتقديره لفخامته. حضر الاستقبال صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني في مكتبه برئاسة الحرس الوطني في الرياض أمس جموعاً من المواطنين وقادة الحرس الوطني يتقدمهم صاحب السمو الملكي الفريق أول ركن متعب بن عبدالله بن عبدالعزيز نائب رئيس الحرس الوطني المساعد للشؤون الخارجية وسفير المملكة لدى أذربيجان علي حسن جعفر وسفير أذربيجان لدى المملكة اليلمان اراسيلي. كما استقبل سمو ولي العهد مكتبه برئاسة الحرس الوطني في الرياض أمس جموعاً من المواطنين وقادة الحرس الوطني يتقدمهم صاحب السمو الملكي الفريق أول ركن متعب بن عبدالله بن عبدالعزيز نائب رئيس الحرس الوطني المساعد للشؤون الخارجية وسفير المملكة لدى أذربيجان علي حسن جعفر وسفير أذربيجان لدى المملكة اليلمان اراسيلي. وفي بداية الاستقبال انصت الجميع إلى تلاوة من القرآن الكريم مع شرحها وتفسيرها. حضر الاستقبال معالي نائب رئيس الحرس الوطني المساعد الشيخ عبدالعزيز بن عبدالمحسن التويجري وعدد من المسؤولين.

# القيادة السعودية واليمنية تتفق على تعزيز العلاقة بين البلدين وتنسيق الجهود لتفعيل العمل العربي المشترك

تعاون أمني واتفاق على تسيير دوريات أمنية مشتركة على طول الحدود الحرس على وحدة العراق وإنهاء الاحتلال وتمكين الشعب العراقي من إدارة شؤونه بنفسه

- استئصال أفة الإرهاب والتصدي لمرتكبيها
- التمسك بالمبادرة العربية للسلام في الشرق الأوسط
- تفعيل دور الجامعة العربية وتعزيز التضامن والتكامل الاقتصادي
- أهمية إقامة سوق التجارة الحرة والسوق العربية المشتركة

الرياض - واس ■ صدر أمن بيان مشترك سعودي يمني عن زيارة فخامة الرئيس علي عبدالله صالح رئيس الجمهورية اليمنية للمملكة هذا نصه... بسم الله الرحمن الرحيم في مناخات تسودها روح الاخاء والتفاهم والود عقد كل من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية وفخامة الرئيس علي عبدالله صالح رئيس الجمهورية اليمنية وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني بالمملكة العربية السعودية لقاءات أخوية في الرياض في الفترة من ٢٦ الى ٢٧ / ١٢ / ١٤٢٤هـ الموافق ١٧ الى ١٨ / ٢ / ٢٠٠٤م شارك فيها عدد من الوزراء والمستشارين من الجانبين. تم خلالها بحث جوانب العلاقات الاخوية وسبل تعزيزها بين البلدين وفي مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والأمنية وغيرها كما استعرضا تطورات الأوضاع الراهنة في المنطقة وفي مقدمتها الأوضاع في العراق والأراضي الفلسطينية كما بحثا تنسيق جهود البلدين من أجل تفعيل العمل العربي المشترك وتطوير آلياته من خلال الجامعة العربية وفقاً لمبادئ المملكة العربية السعودية والجمهورية اليمنية بالإضافة إلى بقية المبادرات العربية الأخرى. وانطلاقاً من العلاقات الأخوية الحميمة المتميزة التي تربط المملكة العربية السعودية مع جمهورية اليمن المتحدة حرصاً على تعزيز

## تفتيش سوق مركزي بالرياض بحثاً عن مطلوبين أمنياً

متابعة - مناحي الشيباني، بندر الناصر تصوير - بندر بخش ■ طوقت الدوريات الأمنية بمنطقة الرياض ويمسدة قوة الطوارئ الخاصة وعدد من الأجهزة الأمنية المختصة سوق الرياض المركزي للجملة جنوب الرياض يوم أمس الأربعاء وذلك للقيام بعمليات تفتيشية في المبنى رقم (١٨) من السوق لوجود اشتباه عن وجود بعض المطلوبين أمنياً بالموقع. وأغلقت دوريات الأمن المدخل المؤدية إلى السوق وإبعاد المتجمهرين من الفضوليين عن الموقع سلامة لأرواحهم من أي خطر قد ينتج لاسمح الله. وبإشراف الأجهزة الأمنية الأخرى عمليات التفتيش في الموقع لبحث عن المشتبهين. وابتدى عدد من العاملين في السوق من مواطنين وأجانب ارتجابههم للتواجد الأمني وعمليات التفتيش.



رجال دوريات الأمن عقب الانتهاء من عمليات التفتيش

وقال أحد العاملين بالسوق إنه طلب منه مغادرة الموقع للتفتيش. وأشار ان رجال الأمن شادروا الموقع دون أن يقبضوا على أحد. وابتدى مواطن آخر استغرابه من بعض المواطنين والمقيمين المتمهرجون حول الموقع. وقال إنهم بهذا العمل يعيقون عمل رجال الأمن والدوريات ويحرضون أنفسهم للخاطر مشيراً انه عندما سمع الخبر ذهب بعيداً عن الموقع وعاد بعد

تجمع المواطنين حول الموقع ظاهرة سلبية تهدد سلامتهم